

SVGW

Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas

Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



Zertifikat Nr. 08-040-5 SVGW

Zertifikatsinhaber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil
Hersteller: Karl Dungs GmbH & Co KG, DE-73660 Urbach
Vertreter / Vertreiber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil

Gestützt auf das Reglement ZG101 „Allgemeine Geschäftsbedingungen der SVGW Zertifizierungsstelle Gas“ und auf den Bericht Nr. **08-040-...-043-5** zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Armaturen und Installationskomponenten, Diverse Armaturen
Bezeichnung: Magnetventile Baureihe MV 200
Typen: MVD 203/5, MVDLE 203/5
MVD 205/5, MVDLE 205/5, MVD 205/5 SO2, MVDLE 205/5 SO2
MVD 207/5, MVDLE 207/5, MVD 207/5 SO2
MVD 210/5, MVDLE 210/5, MVD 210/5 SO2
MVD 215/5, MVDLE 215/5, MVD 215/5 SO2
MVD 220/5, MVDLE 220/5, MVD 220/5 SO2
MVD 225/5, MVDLE 225/5, MVD 225/5 SO2

Nennweite: 3/8" bis 2 1/2"
Anschluss: Innengewinde nach EN 10226-1
Klasse/Gruppe: Klasse A / Gruppe 2
Zertifizierungsgrundlage: EN 161+A3 (2013), EN 13611 (2011)

Gültigkeit: **31.07.2028**

Zertifiziert für:

- einen maximalen Betriebsdruck von 200 mbar oder 360 mbar
- einen maximalen Betriebsdruck von 200 mbar für Typen M... 220 / 225
- Erdgas und Flüssiggase im gasförmigen Zustand
- Umgebungstemperaturen von -15°C bis +60°C

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Online Zertifizierungsverzeichnis ZIS Gas).



akkreditiert nach
SN EN ISO/IEC 17065

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES
Zertifizierungsstelle Gas


Javier Fernandez
Leiter

Zürich, 09.08.2023

SVGW
Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas
Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



Zertifikat Nr. 08-041-5 SVGW

Zertifikatsinhaber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil
Hersteller: Karl Dungs GmbH & Co KG, DE-73660 Urbach
Vertreter / Vertreiber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil

Gestützt auf das Reglement ZG101 „Allgemeine Geschäftsbedingungen der SVGW Zertifizierungsstelle Gas“ und auf den Bericht Nr. **08-040-...-043-5** zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Armaturen und Installationskomponenten, Diverse Armaturen
Bezeichnung: Magnetventile Baureihe MV 2000
Typen: MVD 2020/5, MVDLE 2020/5, MVD 2020/5 SO2
MVD 2025/5, MVDLE 2025/5, MVD 2025/5 SO2
MVD 2040/5, MVDLE 2040/5, MVD 2040/5 SO2, MVD 2040 SO2 X
MVD 2050/5, MVDLE 2050/5, MVD 2050/5 SO2, MVD 2050 SO2 X
MVD 2065/5, MVDLE 2065/5, MVD 2065/5 SO2, MVD 2065 SO2 X
MVD 2080/5, MVDLE 2080/5, MVD 2080/5 SO2, MVD 2080 SO2 X
MVD 2100/5, MVDLE 2100/5, MVD 2100/5 SO2, MVD 2100 SO2 X
MV 2125/5, MVD 2125/5, MVD 2125/5 SO2, MV 2125/5 S, MVD 2125 SO2 X
MV 2150/5, MVD 2150/5, MVD 2150/5 SO2, MV 2150/5 S, MVD 2150 SO2 X
MVD 2200

Nennweite: DN 20 – DN 200
Anschluss: Flansch nach DIN 2501 bzw. EN 1092-1
Klasse/Gruppe: Klasse A / Gruppe 2
Zertifizierungsgrundlage: EN 161+A3 (2013), EN 13611 (2011)

Gültigkeit: **31.07.2028**

Zertifiziert für:

- einen maximalen Betriebsdruck von 200 mbar oder 360 mbar
- einen maximalen Betriebsdruck von 200 mbar für Typen M... 2050-2200
- Erdgas und Flüssiggase im gasförmigen Zustand bzw. die Ausführungen .../SO2 für H2S-haltige Gase (Klärgas)
- Umgebungstemperaturen von -15°C bis +60°C

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Online Zertifizierungsverzeichnis ZIS Gas).



akkreditiert nach
SN EN ISO/IEC 17065

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES

Zertifizierungsstelle Gas

Javier Fernandez
Leiter

Zürich, 09.08.2023

SVGW

Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas

Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



Zertifikat Nr. 08-042-5 SVGW

Zertifikatsinhaber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil
Hersteller: Karl Dungs GmbH & Co KG, DE-73660 Urbach
Vertreter / Vertreiber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil

Gestützt auf das Reglement ZG101 „Allgemeine Geschäftsbedingungen der SVGW Zertifizierungsstelle Gas“ und auf den Bericht Nr. **08-040-...-043-5** zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Armaturen und Installationskomponenten, Diverse Armaturen
Bezeichnung: Magnetventile Baureihe MV 500
Typen: MVD 503/5, MVDLE 503/5, MVD 503 X
MVD 505/5, MVDLE 505/5, MVD 505 X
MVD 507/5, MVDLE 507/5, MVD 507 S02 X
MVD 510/5, MVDLE 510/5, MVD 510 X
MVD 515/5, MVDLE 515/5, MVD 515 X
MVD 520/5, MVDLE 520/5, MVD 520 X
MVD 525/5
Nennweite: 3/8" bis 2 1/2" (DN 10 - DN 65)
Anschluss: Innengewinde nach EN 10226-1
Klasse/Gruppe: Klasse A / Gruppe 2
Zertifizierungsgrundlage: EN 161+A3 (2013), EN 13611 (2011)
Gültigkeit: **31.07.2028**
Zertifiziert für:

- einen maximalen Betriebsdruck von 500 mbar
- Erdgas und Flüssiggase im gasförmigen Zustand
- Umgebungstemperaturen von -15°C bis +60°C

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Online Zertifizierungsverzeichnis ZIS Gas).



akkreditiert nach
SN EN ISO/IEC 17065

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES

Zertifizierungsstelle Gas

Javier Fernandez
Leiter

Zürich, 09.08.2023

SVGW
Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Grütlistrasse 44
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas
Schweizerischer Verein
des Gas- und Wasserfaches
Eschenstrasse 10
CH-8603 Schwerzenbach



Zertifikat Nr. 08-043-5 SVGW

Zertifikatsinhaber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil
Hersteller: Karl Dungs GmbH & Co KG, DE-73660 Urbach
Vertreter / Vertreiber: Hiltbrand Systemtechnik AG, CH-5506 Mägenwil

Gestützt auf das Reglement ZG101 „Allgemeine Geschäftsbedingungen der SVGW Zertifizierungsstelle Gas“ und auf den Bericht Nr. **08-040-...-043-5** zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: Armaturen und Installationskomponenten, Diverse Armaturen
Bezeichnung: Magnetventile Baureihe MV 5000
Typen: MVD 5020/5, MVDLE 5020/5
MVD 5025/5, MVDLE 5025/5
MVD 5040/5, MVDLE 5040/5
MVD 5050/5, MVDLE 5050/5
MVD 5065/5
MVD 5080/5
MV 5100/5, MVD 5100/5, MV 5100/5 S, MVD 5100 S02 X
MV 5125/5, MVD 5125/5, MV 5125/5 S, MV 5125/5 S S02, MVD 5125 X
MV 5150/5, MVD 5150/5, MV 5150/5 S, MV 5150/5 S S02, MVD 5150 X

Nennweite: DN 20 – DN 150
Anschluss: Flansch nach DIN 2501 bzw. EN 1092-1
Klasse/Gruppe: Klasse A / Gruppe 2
Zertifizierungsgrundlage: EN 161+A3 (2013), EN 13611 (2011)

Gültigkeit: 31.07.2028

Zertifiziert für:

- einen maximalen Betriebsdruck von 500 mbar
- Erdgas und Flüssiggase im gasförmigen Zustand
- Umgebungstemperaturen von -15°C bis +60°C

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Online Zertifizierungsverzeichnis ZIS Gas).



akkreditiert nach
SN EN ISO/IEC 17065

SCHWEIZERISCHER VEREIN DES GAS- UND WASSERFACHES
Zertifizierungsstelle Gas


Javier Fernandez
Leiter

Zürich, 09.08.2023